

Canbo 康宝®

# INSTRUCTION MANUAL

XDZ80系列  
KT

食具消毒柜  
使用说明书

(使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保存)

关注康宝官方微信



扫描快速报安装、维修

通讯地址:

广东省佛山市顺德区杏坛镇齐新路268号

 [www.canbo.cn](http://www.canbo.cn)  528325

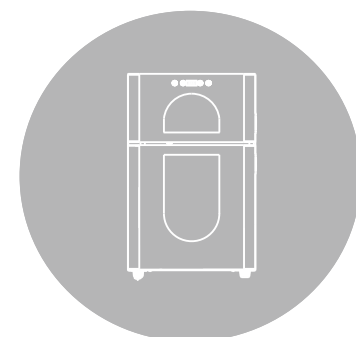
全国服务热线: 4007000818

(如有更改, 恕不另行通知)

U29074

广东康宝电器股份有限公司

本产品由中国平安财产保险股份有限公司全国承保



## 内部结构 STRUCTURE

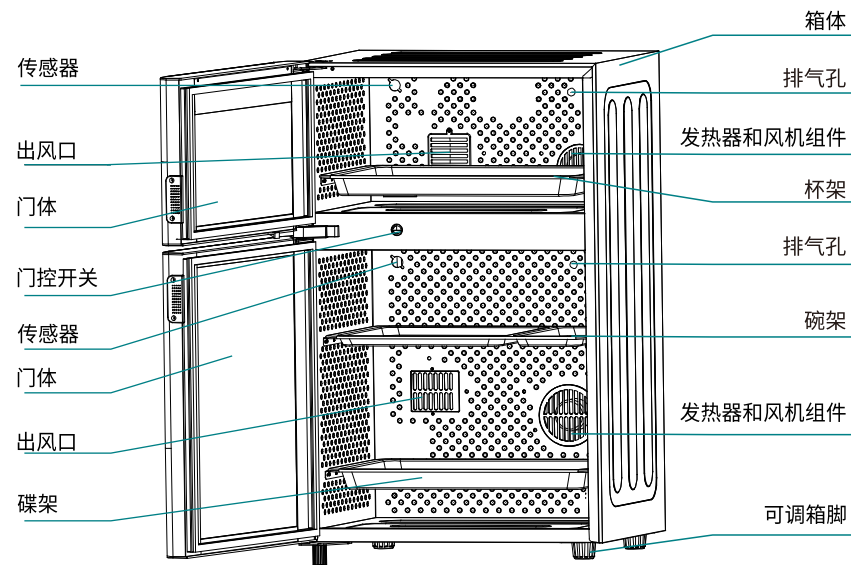
感谢您使用康宝餐具消毒柜。

XDZ80系列餐具消毒柜,以热风高温方式消毒,能有效杀灭大肠杆菌、脊髓灰质炎病毒,消毒效果符合国家标准要求;是家庭、办公室、餐厅、幼儿园等场所餐具消毒、保洁、存放的理想器具。

## 目录 DIRECTOR

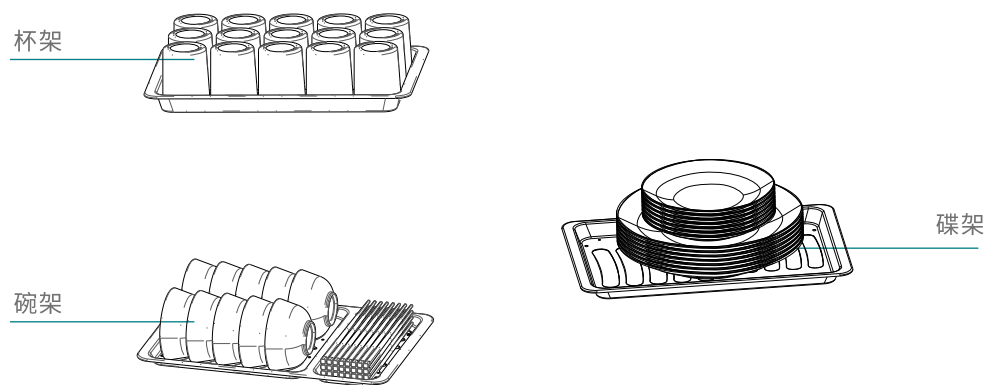
- 一、内部结构----- ①
- 二、安装方法----- ②
- 三、注意事项----- ③
- 四、使用方法----- ④
- 五、具体技术参数----- ⑤
- 六、维修与服务----- ⑥

- ◆ 关好柜门后,消毒柜才启动工作,否则可能造成高温烫伤;
- ◆ 不能把非餐具放入消毒柜内;
- ◆ 在消毒柜工作结束20分钟后才能打开柜门,待餐具冷却后才能取用,以免影响消毒效果、防止烫伤;
- ◆ 不能把塑料及木制品餐具放入柜内;
- ◆ 高温,小心烫伤;



(此图只作示意,具体以实物为准)

### 层架摆放示意:





最好将碗筷沥干后再放进消毒柜。



耐温低于180 °C的食具不能置于本产品中消毒、烘干；



本产品不适合用于塑料等不耐高温材料食具消毒。



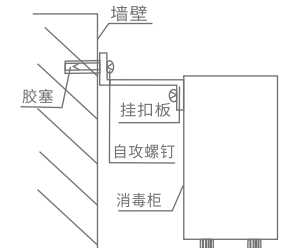
使用隔层碗碟时，由于碗碟内的隔层存在空气，高温时空气膨胀，容易造成碗碟的变形或爆裂，故消毒时不要把有隔层的碗碟放在下层高温消毒室；



安装时请与灶具底部保持适当距离，电源线及插座应远离灶具发热区，以免造成不安全因素。

## 安装方法 METHOD OF ERECTION

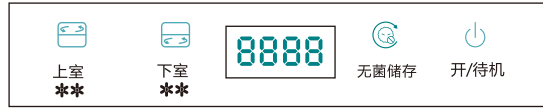
- ◆ 本产品为立式，置于台地，如不平，可调整箱脚至平稳为止，并按下述方法加以固定；
- ◆ 取下消毒柜顶背部中间螺钉，把挂扣板装上；
- ◆ 在消毒柜摆放位置顶部中间位置钻一个  $\Phi 7$ 孔，再把附件中的胶塞塞上；
- ◆ 把消毒柜放正用自攻螺钉穿过挂扣板，固定在墙壁上的胶塞孔即可。



## 注意事项 ATTENTIONS

	电源插座必须有可靠的接地线，用户不得擅自改插头，禁止无接地运行；
	电源插座不应安装在橱柜等用户不易触碰的地方，以便用户在清洁时断开电源；
	把餐具上的水倒净或擦干后才能放进柜内，餐具不宜重叠，应逐格竖放，可获最佳消毒效果；
 注意	指示灯灭后不宜立即取用下层餐具，此时柜内仍处于高温状态，待降至较低温度时再行取用，以免烫伤；
	使用过程中，出现异常情况(如异常噪声、气味、温度升高、烟雾等)应立即拔掉消毒柜的电源插头，尽快通知康宝电器维修中心或代理商安排检查维修；
	保养维护时，应首先拔出电源插头，确保完全断开电源；
	如果器具的电源软线损坏，必须由康宝电器维修中心或代理商安排专业人员来更换；
	消毒、烘干完成后，请将电源线插头拔下；
	本器具的安全使用年限为10年(自购机之日起计算)，若维护保养良好，可延期至15-20年；
 禁止	工作过程中，请勿触摸门玻璃或把手，以免烫手；
	不要把排气孔堵住；
	切勿将消毒柜安装在易燃物附近，亦不得将毛巾、衣服等物品放在柜内、柜上或旁边；
	特殊适用人群（如儿童等）禁止使用本器具；
 提示	废旧器具的处理方法：对于超出安全使用年限或不具备维修价值的废旧器具，请交给符合资质的回收企业、家电经销商或售后服务机构处理，用户不应擅自丢弃和从事拆解活动。

## 使用方法 HOW TO USE



- ◆ 在消毒柜上层工作期间, 打开上门, 则上层停止工作, 关好上门后, 上层才能继续工作。
- ◆ 消毒柜上下室可同时或单独工作。
- ◆ 每按一下功能键, 蜂鸣器发出一声“哔”声。
- ◆ 把柜门关好, 才能进行工作。

按键	操作说明
开/待机	电源接通后, 此时为关机状态, 指示灯闪烁; 按一下“开/待机”键, 进入待机状态, 指示灯常亮, 数码显示“----”。在待机或工作状态下, 再按一下“开/待机”键关机。(在待机状态下, 超过1分钟不进行工作自动退回关机状态。)
上室 **	待机状态下, 按“上室”键, 指示灯闪烁, 显示目标温度100℃3秒后, “上室”指示灯常亮, 数码管显示实际温度, 右边第一位数码显示上“c”。在工作状态下, 若想取消工作, 可按一下“上室”键返回待机状态, 或按一下“开/待机”键返回关机状态。(期间发热盒和风机进行通断工作, 总时间不大于60分钟。)
下室 **	待机状态下, 按“下室”键, 指示灯闪烁, 显示目标温度100℃3秒后, “下室”指示灯常亮, 数码管显示实际温度, 右边第一位数码显示下“c”。在工作状态下, 若想取消工作, 可按一下“下室”键返回待机状态, 或按一下“开/待机”键返回关机状态。(期间发热盒和风机进行通断工作, 总时间不大于90分钟。)
无菌储存	待机状态下, 按“无菌”键, 可在“24小时、48小时、72小时”三档时间进行选择, 指示灯闪烁, 数码管显示时间档位, 选定3秒后, “无菌”指示灯常亮, 数码管作倒计时显示。上下室先进行60分钟消毒工作, 然后每隔4小时开启5分钟工作。在工作状态下, 若想取消工作, 可按一下此键返回待机状态, 或按一下“开/待机”键返回关机状态。(期间发热盒和风机进行通断工作)

- ◆ 当上、下室同时工作时, 数码每10秒轮流显示上、下室温度。
- ◆ 相应风机在对应发热盒停止工作后延时1分钟工作。

注意 初次使用消毒柜, 由于高温烘烤发热管涂层、密封条、保温材料等, 产品会产生些许异味, 内胆金属材料经热胀冷缩会有微响声, 此属正常现象, 所发气味不会对身体健康产生影响, 并随着使用次数的增多, 气味会逐渐消失。

警告 在消毒柜工作过程中如需打开柜门, 请切断电源。(注意: 消毒柜的内部高温容易烫伤, 请小心使用。)

## 具体技术参数 DATA SHEET

产品型号	XDZ80	
产品特征	KT	
额定电压	220 V~	
额定频率	50 Hz	
额定输入功率	550 W(上层250W, 下层300W)	
容 积	80 L(上层27 L±2 L, 下层53 L±2 L)	
上 室	消毒星级	**
	消毒温度	80 °C~125 °C
	消毒时间	≥15 min
	用 途	餐具消毒(适合耐温高于180°C的餐具)
下 室	消毒星级	**
	消毒温度	80 °C~125 °C
	消毒时间	≥15 min
	用 途	餐具消毒(适合耐温高于180°C的餐具)
发热盒有效使用寿命	≥5000 h	
每层层架承载额定重量	3 kg	
净 重	15 kg	
外形尺寸(长×宽×高)	460 mm×416 mm×740 mm	
执行标准	GB 17988-2008 GB 4706.1-2005	
生产企业卫生许可证号	粤卫消证字 [2018] -05-第0026号	

## 维修与服务 SERVICING & SERVICE

- ◆ 定期使用，每周至少使用一次，可有效避免细菌滋生。
- ◆ 最好将碗筷沥干，再放进消毒柜，禁止将消毒柜安装在容易受潮或淋湿的地方。
- ◆ 宜经常清洁。清洁时应彻底断电后，用湿毛巾蘸少许中性清洁剂，轻轻擦去柜内外污渍，再用干净的湿毛巾擦去清洁剂。
- ◆ 如果使用过程中出现异常现象，应立即停止使用并拔掉电源插头，请专业人士对本机进行拆卸检修。

常见故障	原因分析	处理方法
整机不工作	插头与插座接触不良	修理或更换
	熔断器熔断	更换熔断器
	电源线断路	更换电源线
发热盒不工作	电路板坏	更换电路板
	发热盒坏	更换发热盒
风机不工作	电路板坏	更换电路板
	风机坏	更换风机
E1	上层门开关打开	关好上门
E3	下层温度传感器开路	修理或更换
E4	下层温度传感器短路	修理或更换
E9	上层温度传感器故障	修理或更换

- ◆ 因使用不当，保养不善而损坏者，仍予以维修方便。请用户不要撕去消毒柜上的出厂编号，以便维修人员核实记录；
- ◆ 要求维修服务请与本公司售后服务部联络。

### 康宝产品保修卡

NO.:

产品型号: \_\_\_\_\_ 机身条形码: \_\_\_\_\_

发票号码: \_\_\_\_\_ 购买日期: \_\_\_\_\_

用户姓名: \_\_\_\_\_ 电话号码: \_\_\_\_\_

住址 \_\_\_\_\_

我司将按照《中华人民共和国消费者权益保护法》的有关规定为您提供优质的服务。

一、康宝产品维修卡随每台产品附带，由顾客妥善保存，以作产品维修凭证，遗失不补。

#### 二、产品保修规定

- 1、该产品主要配件包修二年，其他电器部件包修一年。主要配件是指电路板、显示板、按键开关板、门保护开关。玻璃面板为易碎品不包修。
- 2、包修期是以购机发票的日期开始计算，如果无法出示发票则以产品安装日期为准，未记录安装日期的则以产品流水码查询出厂日期加90天作为包修计算日期。
- 3、家用产品用于商业用途包修期为6个月。
- 4、下列情况，不属于免费包修服务范围，我公司可向您提供产品有偿收费服务：
  - (1) 不能提供有效购机票据；
  - (2) 没有按照说明书的要求安装或使用而造成产品故障；
  - (3) 自行维修、保养或使用不当造成损坏；
  - (4) 非产品质量问题，属人为造成的损坏。
  - (5) 自然灾害导致产品损坏。

全国服务热线：4007000818

## 产品安装维修记录表

产品名称		产品型号		
安装单位		安装日期		
产品条形码 (填写)				
维修日期	故障内容		维修单位	维修员
	故障情况	更换配件		

注意事项:

保修期内产品维修完后, 由维修人员填写《产品安装维修记录表》中产品维修的内容。

## 产品的有害物质限制使用标识表

有害物质的名称和含量表

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电源线	○	○	○	○	○	○
内部连接线	○	○	○	○	○	○
控制器	×	○	○	○	○	○
消毒装置	×	○	○	○	○	○
橡胶件	×	○	○	○	○	×
塑料件	×	○	○	○	○	×
紧固件	×	○	○	×	○	○
层架	○	○	○	×	○	○
内胆	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
门玻璃	○	×	×	○	○	○
保温层	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

说明:

1. 以上“×”的部件, 部分含有有害物质超过是由于目前行业技术水平有限, 暂时无法实现替代或减量化。
2. 某些型号的产品可能不包含上表中的某些部件, 请以实际购买机型为准。



有害物质限制使用标志

环保使用期限15年: 表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变, 用户在产品说明书所述情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

箭头循环标志: 表示本产品可回收利用。超过使用期限或经过维修无法正常工作后, 不应被随意丢弃, 请交由正规回收渠道以及有废弃电器电子产品处理资格的企业处理, 正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。

以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准SJ/T 11364要求执行。

本产品长期使用不会对人体产生危害, 请放心使用。